

 <p>Bundesamt für Zivilschutz Office fédéral de la protection civile Ufficio federale della protezione civile Uffizi federal da la protecziun civila</p>	<p align="center">Detailetat/ Etat de détail</p> <p align="center">Z.000.113.10</p>
<p>ALN der Ausrüstung</p> <p align="right">397-6525</p> <p>NSA de l'équipement</p>	<p>Wegweisersortiment 2</p> <p>Assortiment de jalons 2</p>
<p>Preis der Ausrüstung</p> <p align="right">Fr. 64.50</p> <p>Prix de l'équipement</p>	<p>Inbegriffene Detailetats/ Etats de détail y compris:</p>
<p>Erläuterungen und Hinweise:</p> <p>ALN-Kolonne</p> <p>★ Zeichen (ein bis vier Sterne) für verschiedene Hinweise.</p> <p>▼ Zeichen für Elemente und Batterien.</p> <p>Für Ernstfall-Einsätze sind diese durch die ZS-Organisationen zu beschaffen. Für die Ausbildung können solche mit überschrittenen Verfalldaten beim BZS bezogen werden. Geräte dürfen nicht mit eingesetzten Elementen oder Batterien gelagert werden.</p> <p>● Verbrauchsmaterialzeichen.</p> <p>Betriebsstoffe und Verbrauchsmaterialien werden durch das BZS nicht nachgeliefert und sind durch die ZS-Organisationen zu beschaffen.</p> <p>Mengen- und Benennungskolonne</p> <p>Masseinheiten wie m, kg, l usw unter der Mengenangabe.</p> <p>Benennung ab Datenbank.</p> <p>Preiskolonne</p> <p>Preise pro Stück, m, kg, l oder Paar, wenn keine Angabe in der Bemerkungskolonne.</p> <p>Preisänderungen bleiben vorbehalten.</p> <p>Bemerkungskolonne</p> <p>Nummern von inbegriffenen Detailetats.</p>	<p>Explications et remarques:</p> <p>Colonne des NSA</p> <p>★ Signes (une à quatre étoiles) pour différentes indications.</p> <p>▼ Signe pour éléments et batteries.</p> <p>Pour les interventions dans des situations graves, ceux-ci doivent être acquis par les organisations de protection civile. Pour l'instruction on peut se procurer à l'OFPC de tels éléments et batteries dont la date d'échéance est dépassée. Il ne faut pas emmagasiner les appareils en y laissant les éléments ou les batteries connectés.</p> <p>● Signe de matériel de consommation.</p> <p>L'OFPC ne fournit pas ultérieurement de carburants et de matériel de consommation. Il incombe aux organisations de protection civile de les acquérir.</p> <p>Colonne quantité et dénomination</p> <p>Unités de mesure telles que m, kg, l etc sous l'indication de quantité.</p> <p>Dénominations en provenance de la banque des données.</p> <p>Colonne des prix</p> <p>Prix par pièce, m, kg, l ou paire, si pas d'indication dans la colonne des remarques.</p> <p>Changements de prix réservés.</p> <p>Colonne des remarques</p> <p>Numéros des états de détail y compris.</p>
<p>Mutationsanzeige/ Avis de modification:</p> <p align="center">74</p>	<p>Ausgabedatum/ Date d'édition:</p> <p align="center">Juli 2000/Tz</p>

ALN NSA NDEs	Menge und Benennung Quantité et dénomination Quantità e denominazione	Preis Prix Prezzo	Pro Pro Pro	Bemerkungen Remarques Osservazioni
397-6525	WEGWEISERSORTIMENT 2 ASSORTIMENT DE JALONS 2 BESTEHEND AUS JE - SE COMPOSANT CHAC DE	64.50		00.000.113.10
397-6526	1 SCHACHTEL 510X110X200MM KARTON MIT STUELPDECKEL, UNTERTEILT BOITE 510X110X200MM CARTON AVEC COUVERCLE COIFFANT, COMPARTIMENTEE MIT JE - AVEC CHAC	6.80		
294-0161	2 SELBSTKLEBE-ETIKETTE 80X80MM WEGWEISERSORTIMENT II ETIQUETTE AUTOCOLLANTE 80X80MM ASSORTIMENT DE JALONS II	0.90		
294-0162	1 SELBSTKLEBE-ETIKETTE 400X80MM DIE BESCHRIFTUNG HAT ZU ERFOLGEN ETIQUETTE AUTOCOLLANTE 400X80MM LES INSCRIPTIONS SUR LES ... AVOISINANTE	0.90		
397-6533	10 WEGWEISERTAFEL 400X200X1,2MM AL AUSFUEHRUNG ZIVILSCHUTZ INDICATEUR DE DIRECTION 400X200X1,2MM AL EXECUTION PROTECTION CIVILE	4.20		
397-6873	10 HALTESTAENDER 450MM SUPPORT 450MM	1.30		